



LIETUVIŲ K.
(Originalios instrukcijos
vertimas)

OPERATORIAUS VADOVAS AEROZOLINIS PŪSTUVAS **MB-5810**

 **ĮSPĖJIMAS**



**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS IR LAIKYKITĖS SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLIŲ.
PRIEŠINGU ATVEJU GALITE SUNKIAI SUSIŽEISTI.**

Turinys

Skirta saugiai naudoti gaminį.....	3
Aprašas.....	8
Prieš pradėdami.....	9
Paketo sąrašas.....	9
Surinkimas.....	9
Degalų paruošimas.....	11
Cheminės medžiagos.....	12
Chemikalų bako pripildymas.....	12
Variklio veikimas.....	13
Variklio užvedimas.....	13
Variklio sustabdymas.....	14
Aerozolinio pūstuvo naudojimas.....	15
Avarinis atleidimas.....	15
Purškimo modelio reguliavimas.....	15
Purškimo kiekio reguliavimas.....	16
Chemikalų bako ir išleidimo vamzdelio valymas.....	16
Techninė priežiūra.....	17
Techninės priežiūros rekomendacijos.....	17
Techninė priežiūra.....	17
Trikčių šalinimo lentelė.....	20
Ilgalaikis saugojimas (30 dienų arba ilgiau).....	21
Techniniai duomenys.....	22
Atitikties deklaracija.....	23

Skirta saugiai naudoti gaminį

Įspėjamosios pastabos

⚠ PAVOJUS

Šis simbolis su žodžiu **PAVOJUS** atkreipia dėmesį į veiksmą ar būklę, kuri gali sukelti sunkų ar mirtiną naudotojo ir šalia esančių asmenų sužalojimą.


⚠ ĮSPĖJIMAS

Šis simbolis su žodžiu **ĮSPĖJIMAS** atkreipia dėmesį į veiksmą ar būklę, kuri gali sukelti sunkų ar mirtiną naudotojo ir šalia esančių asmenų sužalojimą.

⚠ DĖMESIO

DĖMESIO rodo galimai pavojingą situaciją, dėl kurios, jei neišvengsite, galite patirti nesunkų ar vidutinio sunkumo sužalojimą.

Kiti ženklai

 Apibrauktas ir perbrauktas simbolis reiškia, kad tai, kas parodyta, yra draudžiama.











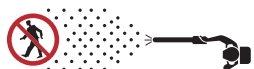



PASTABA

Šioje apibrauktoje žinutėje galite rasti patarimų, kaip gaminį naudoti ir prižiūrėti.



SVARBU

Apibraukta tekste su žodžiu **SVARBU** yra svarbios informacijos apie šiame vadove aprašyto gaminio naudojimą, tikrinimą, priežiūrą ir laikymą.

Simboliai

Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas	Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas
	Atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą		Benzino ir alyvos mišinys
	Naudokite akių, ausų ir galvos apsaugą		Droselio valdiklio padėtis „Cold Start“ (šalto variklio užvedimas) (droselio sklendė uždaryta)
	Avėkite kojų apsaugos priemones ir mūvėkite pirštines		Droselio valdiklio padėtis „Run“ (paleisti) (droselio sklendė atidaryta)
	Avarinis sustabdymas		Pirštų netekimo pavojus
	Dėvėkite kvėpavimo takų apsaugą		Dėvėkite apsauginius drabužius
	Purkšdami, laikykitės atokiai nuo pašalinių asmenų		Saugokitės įkaitusių vietų
	Nenaudokite gaminio blogai vėdinamose vietose		Garantuotasis garso galios lygis

Skirta saugiai naudoti gaminį

Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas	Simbolio forma / pavidalas	Simbolio aprašas / taikymas
	Saugokitės gaisro		Saugokitės elektros smūgio

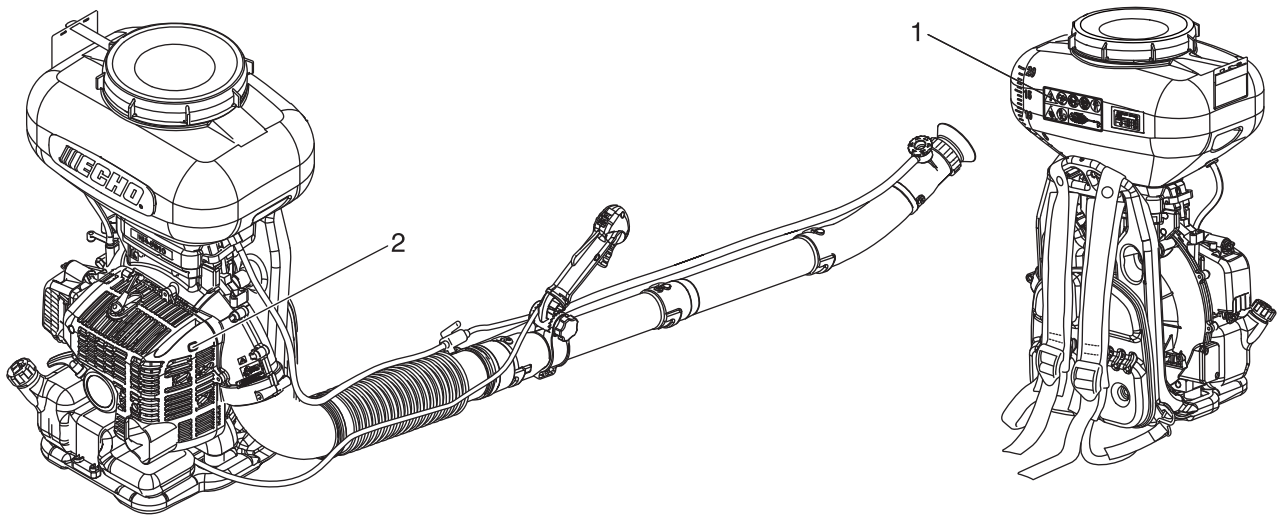
Saugos ženklas (-ai)

- Toliau parodytas saugos ženklas pritvirtinamas prie šiame vadove aprašytų gaminių. Prieš naudodami gaminį įsitikinkite, kad žinote, ką ženklas reiškia.
- Jei ženklas pasidaro neperskaitomas dėl nusidėvėjimo arba apgadinimo, nusilupa ir pametamas, iš atstovo įsigykite pakaitinį ir pritaisykite tolesniuose paveikslėliuose parodytoje vietoje. Įsitikinkite, ar ženklas visada perskaitomas.

1. Saugos lipdukas (dalies numeris X505-010980)



2. Saugos lipdukas (dalies numeris X505-007710)



Skirta saugiai naudoti gaminį

Svarbi informacija

ĮSPĖJIMAS

Prieš pradėdami eksploatuoti gaminį būtinai perskaitykite šį operatoriaus vadovą.

Apie operatoriaus vadovą

- Šiame vadove yra reikalingos informacijos apie gaminio surinkimą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Atidžiai jį perskaitykite ir supraskite jo turinį.
- Vadovą visada laikykite lengvai pasiekiamoje vietoje.
- Jei vadovą pametėte arba jis sugadintas ir nebeperskaitomas, iš atstovo įsigykite naują.
- Šiame vadove naudojami SI vienetai (tarptautinė matavimo vienetų sistema). Skliausteliuose pateikti skaičiai yra pamatinės reikšmės, kai kuriais atvejais galima nedidelė konvertavimo paklaida.
Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.

Šio gaminio paskirtis

- Šis gaminys yra efektyvus, turi benzininį variklį, tvirtinamas ant nugaros ir skirtas skystoms cheminėms medžiagoms paskleisti.
- Nenaudokite šio įrenginio jokiam kitam tikslui, nei nurodyta anksčiau.
- Jei gaminys atnaujinamas, šio vadovo turinys gali būti pakeistas neperspėjus. Kai kurie naudojami paveikslėliai gali skirtis nuo paties gaminio, kad paaiškinimai būtų aiškesni.
- Jei kas nors neaišku arba kelia klausimų, kreipkitės į atstovą.
Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.

Gaminio nemodifikuokite

- Gaminio negalima modifikuoti.
Priešingu atveju gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti. Bet kokiam gedimui, atsiradusiam dėl gaminio modifikavimo, gamintojo garantija nebus taikoma.

Neekspluatuokite gaminio, jei jis nepatikrintas ir neatlikta techninė priežiūra

- Neekspluatuokite gaminio, jei jis nepatikrintas ir neatlikta techninė priežiūra. Visada užtikrinkite, kad gaminys būtų reguliariai tikrinamas ir atliekama techninė priežiūra.
Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.

Gaminio skolinimas arba perdavimas

- Kai savo gaminį skolinate kitam asmeniui, užtikrinkite, kad gaminį besiskolinantis asmuo gautų ir šį operatoriaus vadovą.
- Jei savo gaminį perduodate kitam asmeniui, kartu pridėkite ir šį operatoriaus vadovą.
Jei to nepaisysite, gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima sunkiai susižaloti.

Gaminio naudotojai

- Gaminio neturėtų naudoti:
 - ◆ Pavargę asmenys.
 - ◆ Alkoholio vartoję asmenys.
 - ◆ Vaistus vartojantys asmenys.
 - ◆ Nėščiosios.
 - ◆ Blogos fizinės būklės asmenys.
 - ◆ Operatoriaus vadovo neperskaitę asmenys.
 - ◆ Vaikai.
- Venkite tiesioginio sąlyčio su naudojamais chemikalais, jų nenurykite. Papildomų įspėjimų ir atsargumo priemonių bei informacijos apie skubią pagalbą žr. chemikalų etiketėje. Iš karto nustokite naudoti įrenginį, jei jus pykina ar jaučiate didelį nuovargį. Jei tokia būklė išlieka, pasitarkite su gydytoju.
- Atminkite, kad operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus arba pavojus, gresiančius kitiems asmenims arba jų turtui.
Jei šių instrukcijų nebus laikomasi, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Šio gaminio uždegimo sistema naudojimo metu sukuria elektromagnetinius laukus. Magnetiniai laukai gali sutrikdyti širdies stimulatoriaus veikimą arba sugadinti stimuliatorių. Norėdami sumažinti pavojų sveikatai, rekomenduojame, kad, prieš dirbdami su šiuo gaminio, širdies stimuliatorių turintys asmenys pasikonsultuotų su gydytoju ir stimulatoriaus gamintoju.



Skirta saugiai naudoti gaminį

ĮSPĖJIMAS

Vibracija ir šaltis

- Manoma, kad dėl vibracijos ir šalčio poveikio kai kuriems asmenims gali pasireikšti Reino sindromas, paveikiantis pirštus. Vibracija ir šaltis gali sukelti pirštų dilgčiojimo ir deginimo pojūtį, o paskui – išblyškimą ir tirpimą. Mažiausias šį negalavimą galintis sukelti poveikis nežinomas, todėl primygtinai rekomenduojamos nurodytos atsargumo priemonės.
 - ♦ Palaikykite kūno šilumą, ypač galvos ir kaklo, pėdų ir čiurnų, plaštakų ir riešų.
 - ♦ Pasirūpinkite gera kraujo apytaka: dažnai darykite pertraukas, per jas energingai atlikite rankų pratimus ir nerūkykite.
 - ♦ Apribokite darbo valandų skaičių. Pamėginkite planuoti darbus taip, kad aerozoliniu pūstuvu arba kita rankine įranga nereikėtų dirbti kasdien.
 - ♦ Jei dirbti nepatogu, pirštai parausta ir tinsta, o paskui pabaļa ir nutirpsta, prieš vėl dirbdami darbus, kurių metu jaučiate šaltį ir vibraciją, kreipkitės į gydytoją.
- Jei šių nurodymų nebus laikomasi, galima pakenkti sveikatai.

Traumos dėl pasikartojančio įtempimo

- Manoma, kad per didelis krūvis pirštų, plaštakų, rankų ir pečių raumenims bei sausgyslėms gali sukelti skausmą, tinimą, tirpimą, silpnumą ir stiprų išvardytų vietų skausmą. Tam tikra pasikartojanti rankų veikla gali sukelti pasikartojančio įtempimo sąlygotą traumą (RSI). Norėdami sumažinti RSI pavojų atlikite toliau nurodytus veiksmus:
 - ♦ Venkite dirbti sulenkę, ištempę ar pasukę riešus.
 - ♦ Reguliariai ilsėkitės, vengdami pasikartojančių veiksmų, ir leiskite pailsėti rankoms. Pasikartojančius judesius atlikite lėčiau ir mažesne jėga.
 - ♦ Darykite plaštakų ir rankų raumenų stiprinimo pratimus.
 - ♦ Jei jaučiate pirštų, plaštakų, riešų ar rankų dilgčiojimą, tirpimą arba skausmą, kreipkitės į gydytoją. Kuo anksčiau RSI diagnozuojama, tuo paprasčiau nervus ir raumenis apsaugoti nuo nepagydomo sužalojimo.
- Jei šių nurodymų nebus laikomasi, galima pakenkti sveikatai.

Tinkamas mokymas

- Neleiskite naudoti įrenginio be tinkamo pasiruošimo ir apsaugos priemonių.
 - Kruopščiai susipažinkite su įrenginio valdikliais ir tinkamu naudojimu.
 - Žinokite, kaip sustabdyti įrenginį ir užgesinti variklį.
 - Žinokite, kaip greitai atkabinti pritaisytą įrenginį.
 - Niekam neleiskite naudoti įrenginio nesusipažinus su instrukcijomis.
- Jei šių nurodymų nebus laikomasi, galima pakenkti sveikatai.

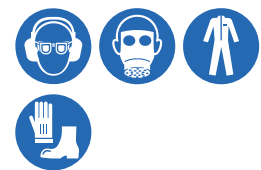
Vilkėkite tinkamus drabužius.

- Neryšėkite kaklaraiščio, nenaudokite papuošalų, nevilkkite laisvų, tabaluojančių drabužių, nes įrenginys gali juos įtraukti.
 - Nemūvėkite avalynės atviru priekiu, nebūkite basi arba nuogomis blauzdomis.
 - Suriškite plaukus, kad nekristų ant pečių.
- Jei nebus laikomasi šių atsargumo priemonių, galima pakenkti regai arba klausai arba sunkiai susižaloti.



Naudokite apsaugos priemones

- Dirbdami su įrenginiu visada naudokite nurodytas apsaugos priemones.
 - ♦ Galvos apsauga (kepurė): apsaugo galvą.
 - ♦ Ausinės arba ausų kištukai: apsaugo klausos organus.
 - ♦ Apsauginiai akiniai: apsaugo akis.
 - ♦ Oficialiai patvirtintas nuodingų aerozolių respiratorius: Apsaugo kvėpavimo takus
 - ♦ Neslidžios, storos gumos darbinės pirštinės: Apsaugo rankas nuo chemikalų
 - ♦ Chemikalams atsparūs darbo drabužiai: apsaugo kūną.
 - ♦ Neslystantys batai (su pirštų apsauga): apsaugo pėdas.
- Jei nebus laikomasi šių atsargumo priemonių, galima pakenkti regai arba klausai arba sunkiai susižaloti.



Darbo aplinka ir eksploatavimas

- Gaminio nenaudokite:
 - ♦ vėjuotą dieną arba lietingą dieną, kad išvengtumėte chemikalų pasklidimo.
 - ♦ ant stačių šlaitų arba slidžiose vietose, kur negalima tvirtai pastatyti kojų;
 - ♦ naktį arba tamsiose vietose, kur blogas matomumas.
- Jei griūsite, paslysite arba netinkamai naudosite gaminį, galite sunkiai susižaloti.
- Dėl sunkių apsauginių drabužių naudojimas gali greičiau pavargti ir patirti šilumos smūgį. Atidėkite sudėtingą darbą, kol nukris temperatūra.
- Jei šių nurodymų nebus laikomasi, galima pakenkti sveikatai.

Skirta saugiai naudoti gaminį

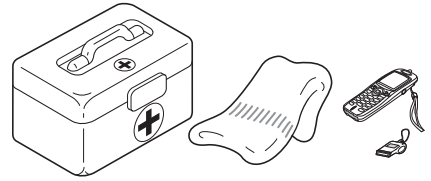
ĮSPĖJIMAS

Pasiruošimas galimam sužalojimui

○ Jei, nors ir mažai tikėtina, įvyktų nelaimingas atsitikimas arba susižeistumėte, įsitikinkite, kad esate pasiruošę.

- ◆ Pirmosios pagalbos rinkinys
- ◆ Rankšluosčiai ir tamponai (skirti sustabdyti kraujavimą)
- ◆ Švilpukas arba mobilusis telefonas (skirti iškviešti pagalbą)

Jei negalite suteikti pirmąją pagalbą arba iškviešti pagalbą, žala gali padidėti.



Gaisro ar dūmų atveju svarbiausia saugumas

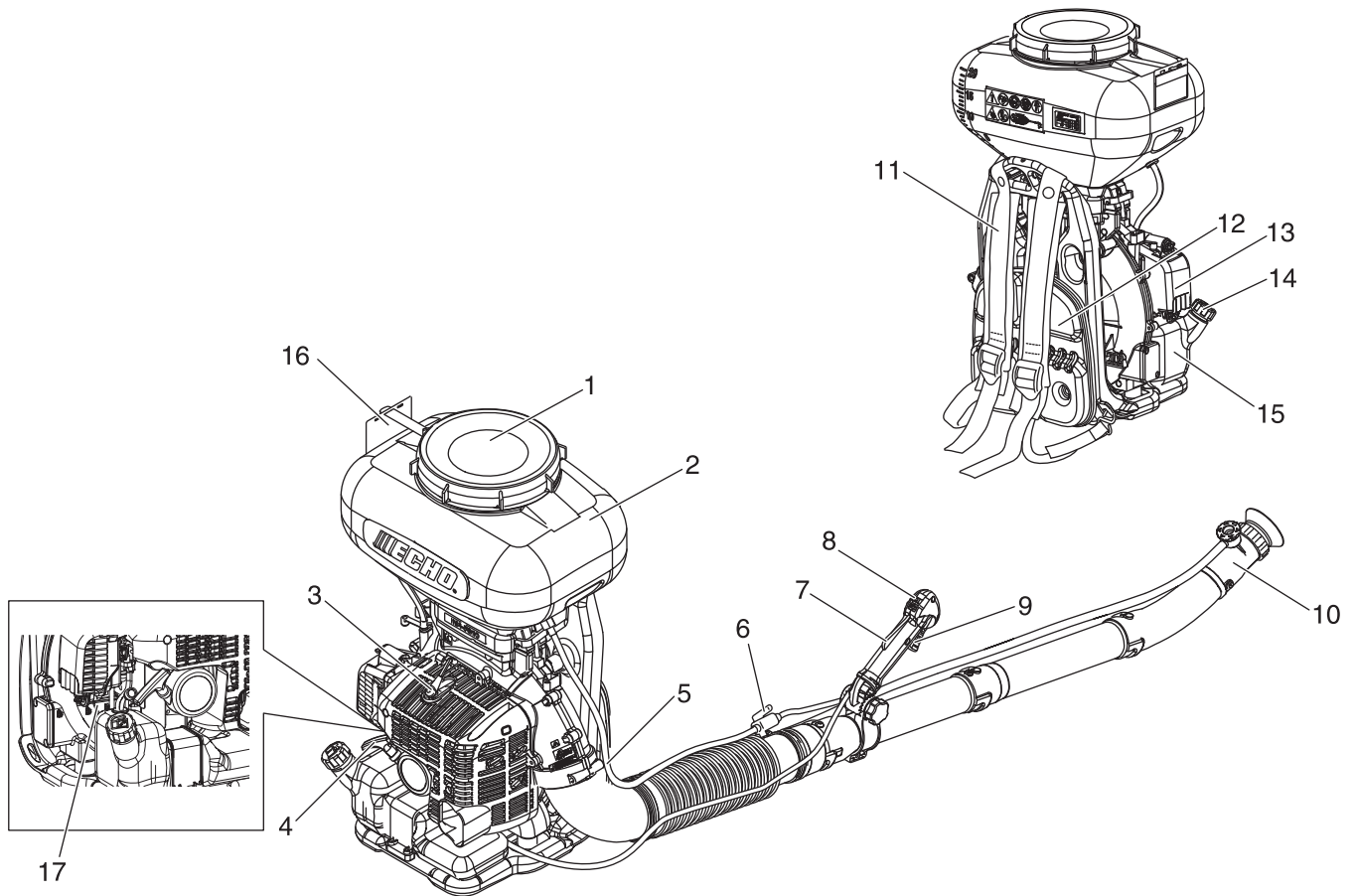
○ Jei iš variklio pasirodo liepsna arba iš bet kurios vietos, bet ne iš išmetimo angos, pasirodo dūmai, pirmiausia pasitraukite nuo gaminio, kad būtų užtikrintas jūsų fizinis saugumas.

○ Kastuvu meskite ant ugnies smėlį arba kitą panašią medžiagą, kad ji neplistų, arba užgesinkite ugnį gesintuvu.

Jei bus panikuojama, gali kilti gaisras ir gali būti padaryta dar daugiau žalos.



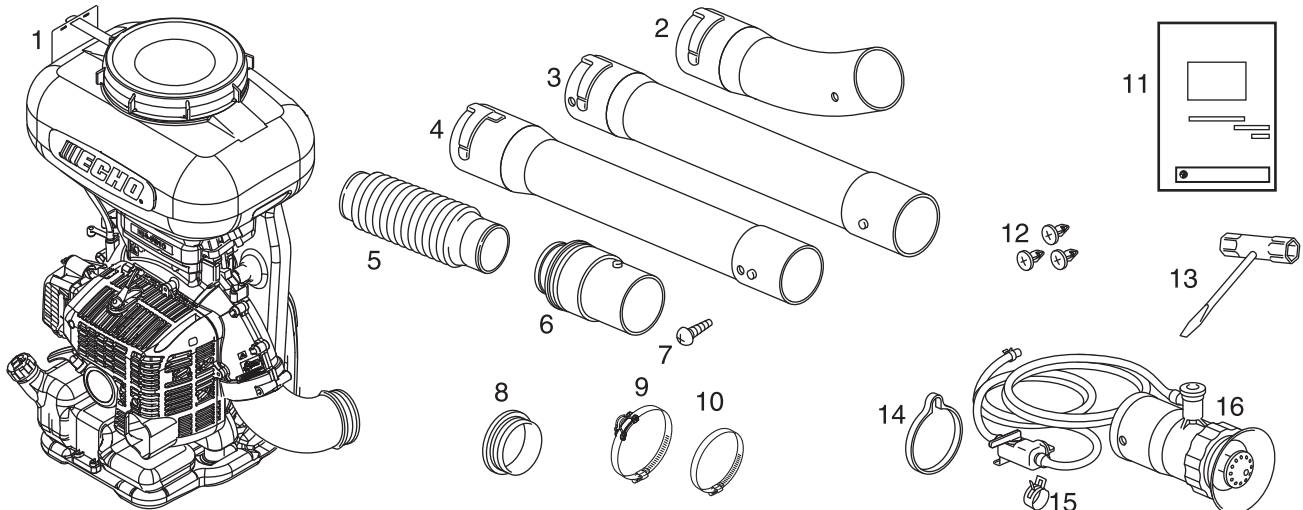
Aprašas



1. **Chemikalų bako dangtelis**
2. **Chemikalų bakas** Jame yra cheminių medžiagų.
3. **Uždegimo žvakė**
4. **Starterio rankenėlė**– patraukite ją norėdami užvesti variklį.
5. **Išleidimo vamzdelis**
6. **Vožtuvas**
7. **Droselio reguliatoriaus blokatorius**: užfiksuoja droselio reguliatorių tuščiosios eigos padėtyje, kol rankeną tvirtai suimsite dešiniąja ranka.
8. **Uždegimo jungiklis**: droselio reguliatoriaus korpuso viršuje įtaisytas „slankusis jungiklis“, kurį pastūmus į priekį PALEIDŽIAMA, o pastūmus atgal SUSTABDOMA.
9. **Droselio reguliatorius**: suaktyvinamas naudotojo pirštu siekiant sureguliuoti variklio greitį.
10. **Purkštukas**
11. **Pečių diržai**: reguliuojama įrenginio prikabinimo juosta.
12. **Paminkštinta užpakalinė plokštė**
13. **Oro filtro gaubtas**: skirtas oro filtrui uždengti.
14. **Degalų bako dangtelis**– dangtelis, kuriuo užsukamas degalų bakas.
15. **Degalų bakas**. Jame yra degalai ir degalų filtras.
16. **Kortelių dėtuve**
17. **Tipo ir serijos numeris**

Paketo sąrašas

- Nurodytos dalys supakuojamos atskiroje dėžėje.
- Išpakavę dėžę patikrinkite visas joje esančias dalis.
- Jei ko nors trūksta arba kas nors sulūžę, kreipkitės į atstovą.

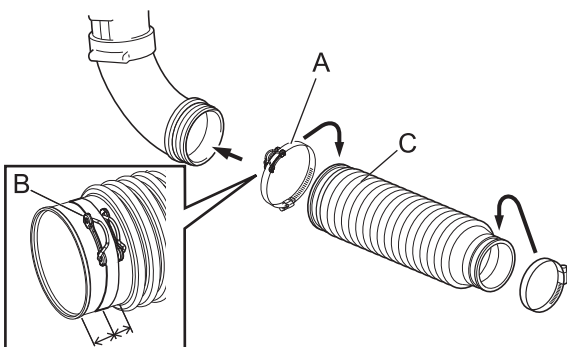


- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1. Aerosolinis pūstuvas | 9. Apkaba su kreipiamąja kilpa |
| 2. Išlenktas vamzdis | 10. Apkaba |
| 3. Tiesus vamzdis | 11. Naudotojo vadovas |
| 4. Tiesus vamzdis | 12. Gnybtas |
| 5. Lankstusis vamzdis | 13. Lizdinis veržliaraktis |
| 6. Sukamasis vamzdis | 14. Guminė juosta |
| 7. Varžtas | 15. Juostelė |
| 8. Tarpiklis | 16. Antgalis |

Surinkimas

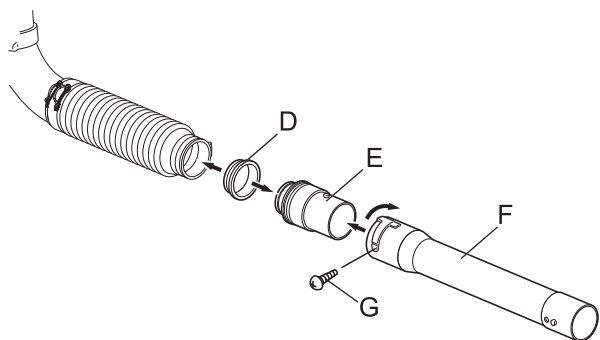
⚠ ĮSPĖJIMAS

- Kad tinkamai surinktumėte gaminį, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą. Jei bus naudojamas netinkamai surinktas gaminys, galimas nelaimingas atsitikimas arba sunkus susižalojimas.

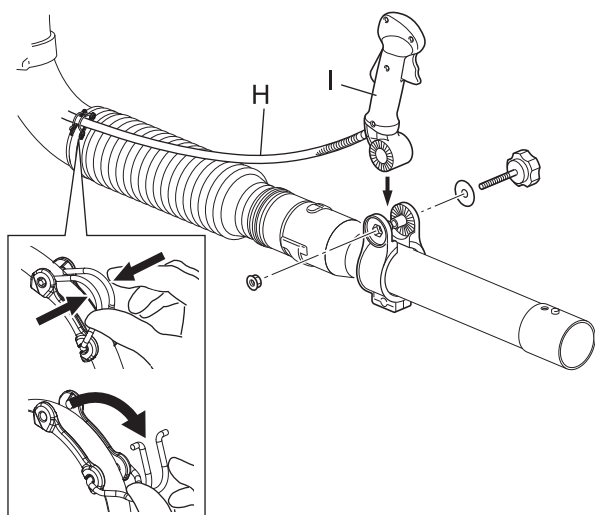


1. Pritvirtinkite apkabą su kreipiamąja kilpa (A) prie lankščiojo vamzdžio (C) didesnio skersmens galo. Apkabą uždėkite taip, kad spaustuko angos pusė (B) būtų nukreipta į viršų.
2. Lankstųjį vamzdį prijunkite prie alkūnės.
3. Uždėkite apkabą su kreipiamąja kilpa maždaug per vidurį tarp lankščiojo vamzdžio galo ir gofrų. Kreipiamąją kilpą ant lankščiojo vamzdžio nukreipkite maždaug 45° kampu ir priveržkite apkabą.

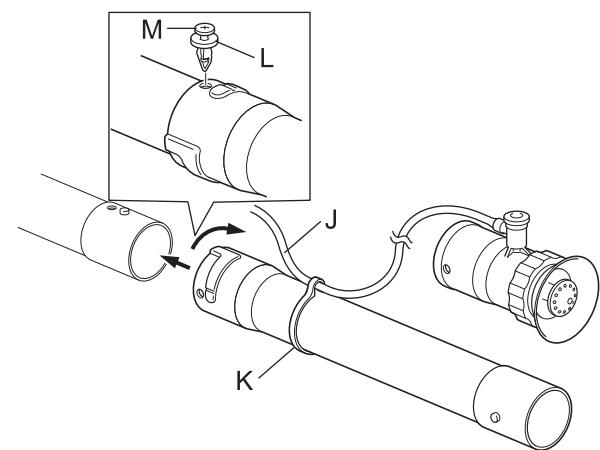
Prieš pradėdami



4. Tarpiklį (D) pritaisykite prie šarnyrinio vamzdžio (E).
5. Šarnyrinį vamzdį sujunkite su lanksčiuoju vamzdžiu.
6. Sujunkite tiesų vamzdį (F) su šarnyriniu vamzdžiu.
7. Priveržkite varžtą (G).



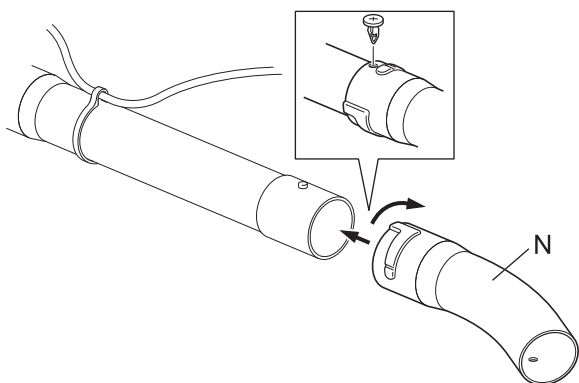
8. Prispauskite droselio kabelį (H) kreipiamojoje kilpoje.
9. Nustatykite tokią rankenos (I) padėtį, kad būtų patogu naudoti, ir privežkite rankenėlę.



10. Vieną tiesų vamzdį prijunkite prie kito.
11. Išleidimo vamzdelį (J) prakiškite pro guminę juostą (K).
12. Į vamzdį įkiškite spaustuką (L).
13. Į spaustuką įkiškite kaištį (M).

PASTABA

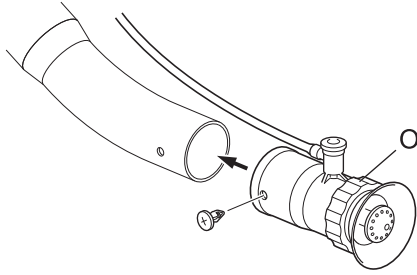
○ Jei reikia ištraukti spaustuką, pasukite jį 90 laipsnių prieš laikrodžio rodyklę.



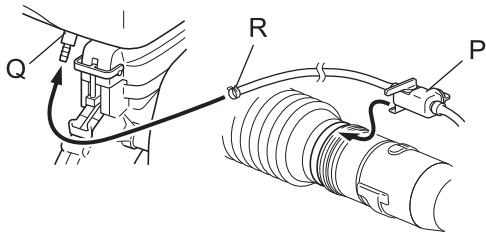
14. Išlenktą vamzdį (N) prijunkite prie tiesaus vamzdžio.
15. Į vamzdį įkiškite spaustuką.

Prieš pradėdami

16. Vamzdį su antgaliu (O) prijunkite prie išlenkto vamzdžio.
17. Į vamzdį įkiškite spaustuką.



18. Vožtuvą (P) pritaisykite prie apkabos ir apkabą priveržkite.
19. Išleidimo vamzdelį įkiškite į chemikalų baką (Q).
20. Naudodami reples pritaisykite vamzdelį juosta (R).



Degalų paruošimas

⚠ PAVOJUS

- Nepilkite degalų, kai variklis įkaitęs arba veikia.
- Pildami degalus nerūkykite ir arti nenaudokite liepsnos.
Jei tai darysite, degalai gali užsidegti, sukelti gaisrą ir nudeginti.



⚠ ĮSPĖJIMAS

- Degalų nepilkite patalpoje. Degalus visada pilkite lauke, virš plikos žemės. Degalų nepilkite būdami ant sunkvežimio krovimo platformos arba panašiose vietose.
- Degalų bakuose ar kanistruose gali būti susidaręs slėgis. Degalų dangtelius visada atsukite lėtai, kad slėgis sumažėtų tolygiai.
To nepaisant degalai gali išstrykšti.
- Nuvalykite visus dėl perpildymo išsiliejusius degalus.
Nutekėję degalai gali sukelti gaisrą ir nudeginti, jei užsidegs.
- Pripylę degalų visada patikrinkite, ar nėra protėkio, ar degalai neteka iš degalų vamzdžio, pro degalų sistemos sandūras arba degalų bako dangtelį. Jei aptinkate degalų protėkį, iš karto nustokite naudoti gaminį ir kreipkitės į atstovą dėl remonto.
Bet koks degalų protėkis gali sukelti gaisrą.
- Degalų kanistrą laikykite pavėsyje, atokiau nuo ugnies.
- Naudokite patvirtintą degalų talpyklą.

SVARBU

- Degalai yra įprasto benzino ir patikimu prekės ženklu pažymėtos, oru aušinamų dvitakčių variklių alyvos mišinys. Rekomenduojamas bešvinis benzinas, kurio oktaninis skaičius ne mažesnis nei 89. Nenaudokite degalų, kuriuose yra metilo alkoholio ar daugiau nei 10 % etilo alkoholio.
- Laikomi degalai sensta. Nemaišykite daugiau degalų nei tikėtės sunaudoti per trisdešimt (30) dienų.

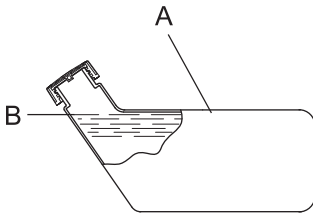
Degalai



- ♦ Rekomenduojamas mišinio santykis: 50 : 1 (2 %) ISO-L-EGD standarto (ISO / CD 13738), JASO FC, FD klasės ir „ECHO Premium“ 50 : 1 alyva.
- ♦ Nemaišykite tiesiai variklio degalų bake.

Prieš pradėdami

Degalų tiekimas



- ♦ Nepilkite tiek degalų, kad pasiektų degalų bako angą (A). Pasirūpinkite, kad degalų lygis atitiktų nurodytą (iki degalų bako linkio (B)).
- ♦ Baigę pilti tvirtai užsukite degalų bako dangtelį.

Cheminės medžiagos

⚠ ĮSPĖJIMAS

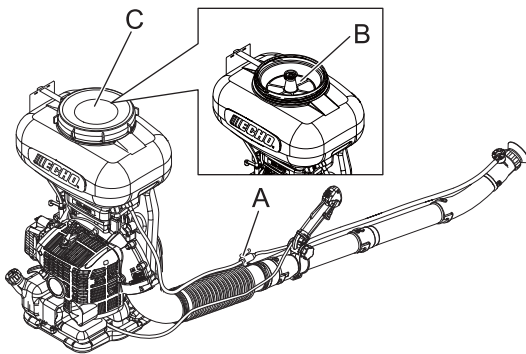
- Venkite tiesioginio sąlyčio su chemikalais, jų nenurykite. Kai kurie chemikalai gali būti labai kenksmingi žmonėms ir gyvūnams.
Dėl netinkamo chemikalų naudojimo galima sunkiai ar net mirtinai apsinuodyti.
- Siera yra labai degi medžiaga. Kai purškiate chemikalus, kurių sudėtyje yra sieros, atidžiai perskaitykite pridėtą naudojimo paaiškinimą ir būkite atsargūs.

PASTABA

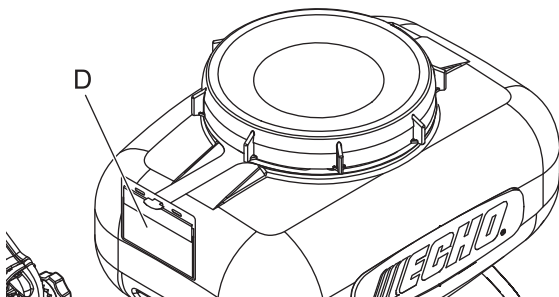
- Neskieskite chemikalų tiesiog bake.

- ♦ Dirbdami laikykitės visų chemikalų atsargumo priemonių ir nurodymų.
- ♦ Niekada neleiskite naudoti chemikalų ir įrenginio neparuoštiems žmonėms arba vaikams.
- ♦ Prieš pildami chemikalus užgesinkite variklį ir leiskite įrenginiui sustoti.
- ♦ Prieš pildami chemikalus būtinai uždarykite vožtuvą.
- ♦ Nepripilkite per daug, o išsiliejusius chemikalus iš karto nuvalykite.
- ♦ Tvirtai uždėkite chemikalų bako dangtelį, kad dirbant chemikalai neištekėtų.

Chemikalų bako pripildymas



1. Uždarykite skysčio vožtuvą (A).
2. Pripildykite baką skystu chemikalu per filtrą (B). Nepilkite be filtro (Bake esančios dulkės gali užkimšti skysčio linija arba siurbli)
3. Įpylę išmaišykite, kad chemikalų nuosėdos nesikaupytų bako dugne.
4. Uždėkite chemikalų bako dangtelį (C).



PASTABA

- Bakas sukalibruotas kas litrą iki 20 (12) litrų.
- Filtras
 - ♦ 4 juostelės
 - ♦ Dalies numeris: 254210-03210
 - ♦ Tinklelio dydis: 40

5. Užrašykite naudotinos cheminės medžiagos pavadinimą ant popieriaus lapelio (50 mm × 90 mm).
6. Įdėkite lapelį į kortelių dėtuovę (D), kad būtų matoma bake esanti cheminė medžiaga.

Variklio užvedimas

⚠ ĮSPĖJIMAS

Užvesdami variklį būtinai laikykitės nurodytų atsargumo priemonių:

- Bent per 3 m pasitraukite nuo degalų pylimo vietos.
- Pastatykite gaminį lygioje gerai vėdinamoje vietoje.
- Patikrinkite, ar nėra degalų protėkio.
- Patikrinkite, ar neatsilaisvinusios veržlės bei varžtai.
- Aplink gaminį palikite daug vietos ir neleiskite arti būti žmonėms arba gyvūnams.
- Pasisaugokite, kad plaukai nebūtų įtraukti į ventiliatorių.
- Užveskite variklį droselio reguliatoriui esant tuščiosios eigos greičio padėtyje.
- Užvesdami variklį gaminį laikykite tvirtai prie žemės.

Jei nebus paisoma atsargumo priemonių, galimas nelaimingas atsitikimas, galima net ir mirtinai susižaloti.

- Užvedę variklį patikrinkite, ar nėra neįprasto vibravimo arba garsų. Jei yra, gaminio nenaudokite. Dėl remonto kreipkitės į atstovą.

Dėl nelaimingų atsitikimų, per kuriuos dalys krenta arba subyra, galima sunkiai susižaloti.

- Iš variklio išleidžiamuose dūmuose yra nuodingų dujų. Nenaudokite gaminio patalpose arba kitose blogai vėdinamose vietose.

Išmetamosios dujos gali sukelti apsinuodijimą.



- Nelieskite duslintuvo, uždegimo žvakės ir kitų įkaitančių komponentų, kai gaminys veikia arba yra neseniai išjungtas.

Jei paliesite įkaitusį komponentą, galite nudegti.



- Veikiant gaminiui nelieskite uždegimo žvakės, jos laido ir kitų aukštos įtampos komponentų.

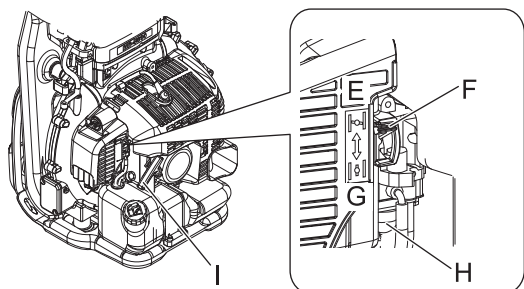
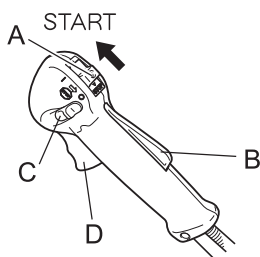
Jei veikiant gaminiui paliesite aukštos įtampos komponentą, galite gauti elektros smūgį.



PASTABA

- Iš pradžių starterio rankenėlę traukite atsargiai, po to – sparčiau. Neištraukite starterio virvelės daugiau nei 2/3 jos ilgio.
- Kai starterio rankenėlė grįžta, jos nepaleiskite.

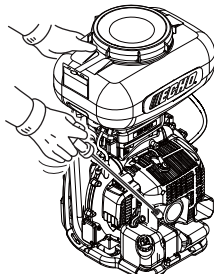
Šalto variklio užvedimas



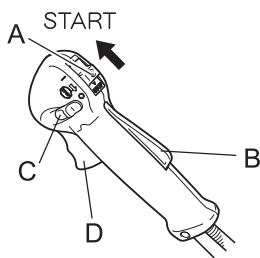
(Jei gaminys buvo laikomas ilgą laikotarpį, prijunkite uždegimo žvakės dangtelį.)

1. Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Įsitinkinkite, kad vožtuvus yra uždarytas.
3. Nustatykite uždegimo jungiklį (A) į užvedimo padėtį.
4. Įsitinkinkite, kad droselio reguliatorius (D) yra tuščiosios eigos greičio padėtyje.
5. Droselio svirtelę (F) nustatykite į padėtį „Cold Start“ (šalto variklio užvedimas) (E).
6. Arba paspauskite ir paleiskite degalų tiekimo burbulą (H), kol į jį bus įsiurbta degalų.
7. Patikrinkite, ar vieta aplink jus saugi, laikykite gaminį tvirtai, kaip parodyta paveikslėlyje, tada keletą kartų patraukite starterio rankenėlę (I).
8. Jei išgirstate sprogimą primenantį garsą ir variklis iš karto užgessta, nustatykite droselio svirtelę į padėtį „Run“ (paleisti) (G) ir toliau traukite starterio rankenėlę norėdami užvesti variklį.
9. Jei variklis neužgessta, atsargiai grąžinkite droselio svirtelę į padėtį „Run“ (paleisti).

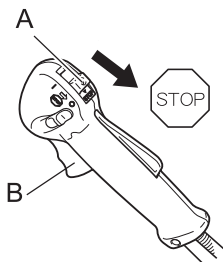
Variklio veikimas



Šilto variklio užvedimas



Variklio sustabdymas



10. Leiskite varikliui įšilti trumpam palikdami jį veikti laisvąja eiga.

* Jei variklį sunku užvesti, naudokite droselio fiksatorių (C). (Ištraukite droselio reguliatorių iki galo ir nuleiskite jo fiksatorių spausdami droselio reguliatoriaus fiksatorių (B), tada paleiskite droselio reguliatorių, kad suaktyvintumėte droselio fiksatorių. Užvedę variklį, lėtai patraukite droselio reguliatorių, kad iš karto būtų atlaisvintas droselio fiksatorius.)

1. Nustatykite uždegimo jungiklį (A) į užvedimo padėtį.
2. Įsitikinkite, kad droselio reguliatorius (D) yra tuščiosios eigos greičio padėtyje.
3. Patikrinkite, ar droselio svirtis nustatyta į padėtį „Run“ (paleisti).
4. Jei degalų tiekimo burbule nematyti degalų, pakaitomis paspauskite jį ir paleiskite, kol degalai bus įsiurbti.
5. Patikrinkite, ar vieta aplink jus yra saugi, ir laikydami įrenginį kuo arčiau variklio patraukite starterio rankenėlę, kad užvestumėte variklį.
6. Patikrinkite, ar vieta aplink jus saugi, laikykite gaminį tvirtai, tada keletą kartų patraukite starterio rankenėlę (I).

1. Kad variklis veiktų tuščiaja eiga (t. y. mažu greičiu), nustatykite droselio reguliatorių (B) į tuščiosios eigos greičio padėtį.
 2. Nustatykite uždegimo jungiklį (A) į sustabdymo padėtį.
 3. Avariniu atveju nedelsdami sustabdykite variklį naudodami užvedimo jungiklį.
 4. Jei variklis neužgęsta, grąžinkite droselio svirtį į padėtį „Run“ (paleisti). Variklis užges ir sustos (avarinis sustabdymas).
- * Jei naudojant užvedimo jungiklį variklis neišsijungia, užvedimo jungiklį turėtų patikrinti ir sutaisyti atstovas; tik tada vėl naudokite gaminį.
5. Visada nuo uždegimo žvakės atjunkite jos laidą norėdami užtikrinti, kad variklis neužsives, kol atliekate su įrenginiu kitus veiksmus arba paliekate be priežiūros.

Aerozolinio pūstuvo naudojimas

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Prieš pradėdami dirbti patikrinkite vėjo kryptį. Stenkitės nepurkšti atvirų durų ar langų, automobilių, naminių gyvūnų, vaikų ir visko, kam chemikalai gali pakenkti, link.
- Purškite pavėjui, kad agrochemikalai nebūtų nukreipti į darbuotojus.
- Šį įrenginį galima naudoti tik laikant stačiai; neguldyskite jo ir stipriai nepakreipkite, kad naudojant ir transportuojant neištekėtų chemikalai.
- Šis įrenginys pakeis jūsų pusiausvyrą. Būtina laikytis papildomų atsargumo priemonių, kad išlaikytumėte pusiausvyrą ir tvirtai stovėtumėte.
- Prieš dėdamiesi įrenginį ant nugaros patikrinkite, ar pečių diržai nesusipainioję su valdymo svirtimis.



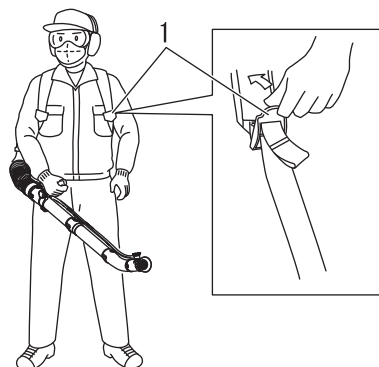
Gaminio transportavimas

- Transportuodami toliau aprašytais aplinkybėmis užgesinkite variklį ir laikykite dulšintuvą toliau nuo savęs.
 - ◆ Persikeldami į darbo vietą.
 - ◆ Persikeldami į kitą zoną darbo metu.
 - ◆ Palikdami darbo vietą.
- Jei nebus laikomasi šių atsargumo priemonių, galima nudegti arba sunkiai susižaloti.
- Kai gaminį transportuojate automobiliu, ištuštinkite degalų baką ir įrenginį patikimai pritvirtinkite, kad jis nejudėtų. Jei vežant automobiliu degalų bake bus degalų, gali kilti gaisras.

SVARBU

- Turi būti purškiami pavėjui. Pasirinkite rytą arba vakarą, kai mažiau vėjuota ir žemės temperatūra pasikeičia, kad sumažintumėte purškimo nuostolius ir padidintumėte chemikalų sukibimo efektą, o naudojimas būtų mažiau pavojingas.
- Prieš naudodami įrenginį pasidomėkite vietinėmis taisyklėmis, kurios reglamentuoja garso lygį ir darbo laiką.
- Stenkitės įrenginių nenaudoti vėlai vakare ar anksti ryte, kad netrukdytumėte kitiems.
- Įrenginį naudokite su kuo mažesniu droselio nustatymu.
- Įsitinkinkite, kad dulšintuvas veikia tinkamai. Patikrinkite oro įsiurbimą ir oro filtrą norėdami įsitikinti, kad įrenginys veikia tinkamai.
- Vienu metu naudokite tik vieną įrangos vienetą.

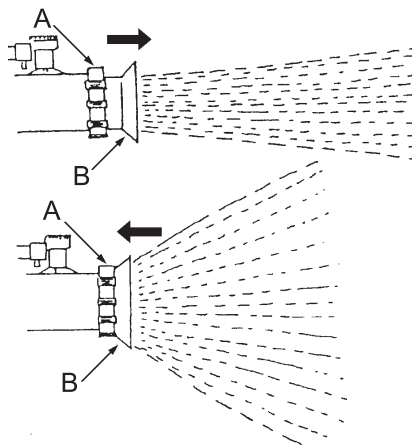
Avarinis atleidimas



1. Sagtis

- ◆ Avarinės situacijos atveju sagtį patraukite į viršų.
- ◆ Aukštyn patrauktos sagties reguliuojamas diržas dėl naudotojo svorio atsilaisvina ir pūstuvą galima lengvai nuimti.
- ◆ Prieš naudodami pūstuvą, išmėginkite šią procedūrą.

Purškimo modelio reguliavimas

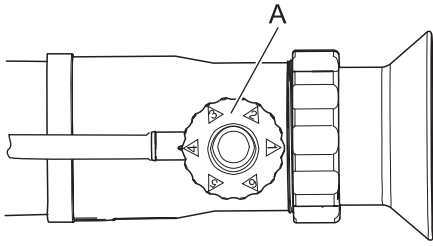


Purškimas gali būti nuo tiesios srovės iki atviro srauto – tai reguliuojama žiedu.

- ◆ Atlaisvinkite žiedo veržlę (A) ir patraukite žiedą (B) pirmyn, kad srovė būtų tiesi.
- ◆ Pastumkite žiedą atgal, kad srovė būtų plati.

Aerozolinio pūstuvo naudojimas

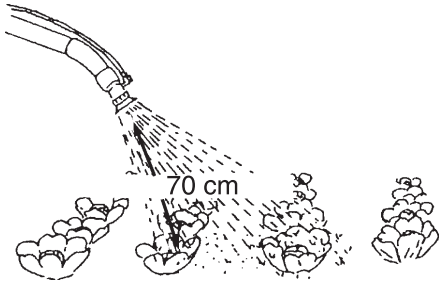
Purškimo kiekio reguliavimas



Purškimo kiekį galima reguliuoti sulygiavus skaičių (A) su parodytu ženklu. Purškimo kiekis nustatomas kaip nurodyta.

Nustatymo skaičius	1	2	3	4	5	6
Išleidimo tūris (l/min.)	0,6	1,0	1,7	3,0	4,5	5,2

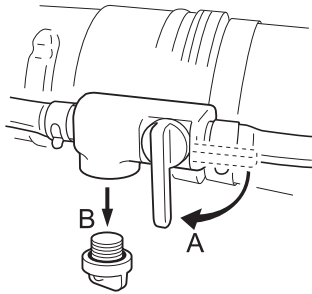
(Vamzdžio kryptis: horizontali)



PASTABA

- Antgalį laikykite 70 cm atstumu nuo augalų, kad išvengtumėte žalos.
- Baikite darbą, kol atskiesti chemikalai nenusėdo bako dugne.

Chemikalų bako ir išleidimo vamzdelio valymas



Po kiekvieno naudojimo išvalykite chemikalų baką ir išleidimo vamzdelį.

1. Į chemikalų baką įleiskite švaraus vandens ir užveskite variklį.
2. 2–3 minutes purškite pro antgalį, kad išvalytumėte.
3. Uždarykite vožtuvą (A).
4. Sustabdykite variklį.
5. Atidarykite vožtuvą.
6. Ištraukite išleidimo kamštį (B) ir išleiskite vandenį.
7. Vėl įtaisykite išleidimo kamštį ir uždarykite vožtuvą.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- **Neištraukite išleidimo kamščio, kai vožtuvas atidarytas.** Galite patirti chemikalų poveikį.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Tikrindami gaminį, kuriuo naudojotės, ir atlikdami jo priežiūros darbus laikykitės tolesnių atsargumo priemonių.

- Užgesinkite variklį, bet nemėginkite tikrinti gaminio arba atlikti jo priežiūros darbų, kol variklis neatvėsęs. Galite nudegti.
- **Prieš tikrindami ir atlikdami priežiūros darbus nuimkite uždegimo žvakės dangtelį.** Jei gaminys netikėtai pasileis, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.

SVARBU

- Tikrinimo ir techninės priežiūros darbams reikalingos specialisto žinios. Jei patikrinti gaminio, atlikti jo priežiūros darbų ar pašalinti gedimo patys negalite, kreipkitės į atstovą. Nemėginkite gaminio ardyti.

Techninės priežiūros rekomendacijos

Sritis	Priežiūra	Puslapis	Prieš naudojant	Kas mėnesį
Oro filtras	Išvalyti / pakeisti	17	•	
Degalų filtras	Patikrinti / išvalyti / pakeisti	18	•	
Uždegimo žvakė	Patikrinti / išvalyti / sureguliuoti / pakeisti	19		•
Karbiuratorius	Patikrinti / pakeisti ir reguliuoti	-		•
Aušinimo sistema	Patikrinti / išvalyti	18	•	
Duslintuvas	Patikrinti / priveržti	-	•	
Duslintuvas	Išvalykite	18		•*
Starteris	Patikrinti	-	•	
Degalų sistema	Patikrinti	19	•	
Sraigčiai, varžtai ir veržlės	Patikrinti, priveržti / pakeisti	-	•	

* Arba po 100 valandų, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau.

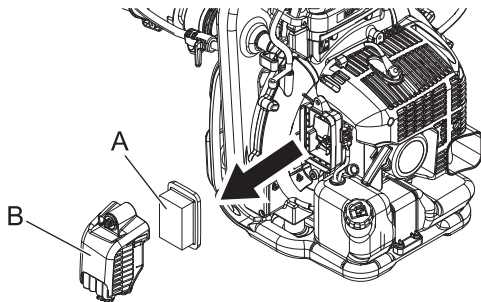
SVARBU

- Nurodyti ilgiausi laikotarpiai. Faktiškai naudodami prietaisą ir remdamiesi savo patirtimi, galėsite nustatyti, kaip dažnai reikia atlikti techninę priežiūrą.

Techninė priežiūra

Jei turite klausimų ar kyla problemų, kreipkitės į atstovą.

Oro filtro valymas



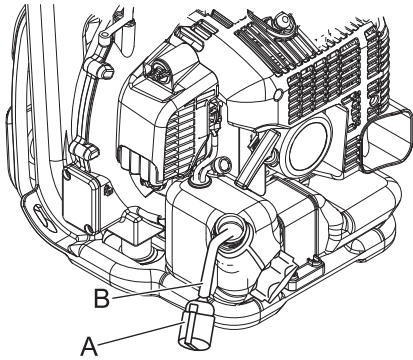
PASTABA

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite oro filtrą (A).

1. Uždarykite droselį, nuimkite oro filtro gaubtą (B).
2. Išimkite oro filtrą.
3. Filtro nešvarumus išvalykite šepetėliu arba suslėgtu oru.
4. Įdėkite oro filtrą atgal ir uždėkite dangtelį.

Techninė priežiūra

Degalų filtro keitimas



PASTABA

- Užsikimšęs degalų filtras gali pasunkinti užvedimą, variklis gali veikti neefektyviai.
- Degalų bakas turi būti švarus – neleiskite, kad į jį patektų nešvarumų.

1. Norėdami degalų filtrą (A) ištraukti pro degalų bako angą naudokite metalinį laidą arba panašų daiktą.
2. Seną filtrą ištraukite iš degalų linijos (B).
3. Įtaisykite naują degalų filtrą.
4. Įsitinkite, kad degalų filtras pasiekia bako dugną.

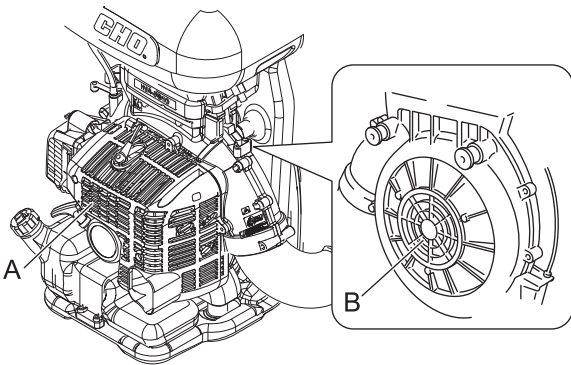
Aušinimo sistemos techninė priežiūra

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Veikiant varikliui neikiškite rankos tarp variklio ir kuprinės. Prieš kišdami rankas norėdami pašalinti nešvarumus būtinai sustabdykite variklį. Jei įmanoma, nešvarumus pašalinkite koku nors įrankiu. Jei nebus paisoma atsargumo priemonių, galimas nelaimingas atsitikimas, galima net ir mirtinai susižaloti.

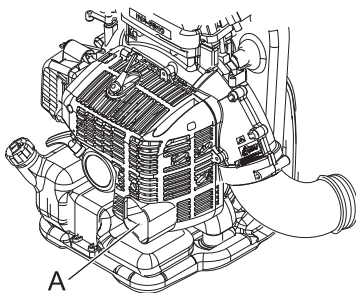
SVARBU

- Norint palaikyti tinkamą variklio darbinę temperatūrą, aušinimo oras turi laisvai tekėti pro cilindro briaunas. Šis oro srautas nuneša degimo karštį nuo variklio. Perkaitimas ir variklio strigtis gali įvykti, kai:
 - ♦ užtvirtos oro įleidimo angos, neleidžiant aušinimo orui pasiekti cilindro,
 - ♦ cilindro išorėje susikaupia dulkių ir žolės. Šios sankaupos izoliuoja variklį ir neleidžia pašalinti karščiui.Aušinimo kliūčių šalinimas arba cilindro briaunų valymas laikomas „normalia technine priežiūra“. Bet kokiam gedimui, susijusiam su techninės priežiūros trūkumu, garantija netaikoma.



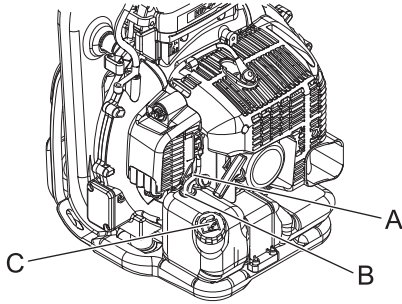
- ♦ Išvalykite tarp briaunų (A) susikaupusias dulkes ir nešvarumus.
- ♦ Nuo ventiliatoriaus grotelių pašalinkite visus nešvarumus, lapus ir kt. Turėtų būti imamasi atsargumo priemonių, kad į ventiliatorių pro groteles (B) nepatektų pašalinių objektų. Jie sugadins ventiliatorių ir jo korpusą.

Duslintuvo valymas



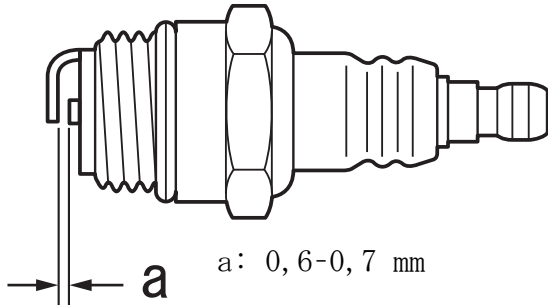
- ♦ Iš duslintuvo išleidimo angos (A) pašalinkite anglies nuosėdas. Tai turėtų būti daroma reguliariai, kad būtų išlaikytas variklio efektyvumas.

Degalų sistemos tikrinimas



- ♦ Patikrinkite kiekvieną kartą prieš naudodami.
- ♦ Įpylę degalų įsitikinkite, kad jie nevarva ir neteka iš degalų vamzdelio (A), pro degalų sistemos sandūras (B) arba degalų bako dangtelį (C).
- ♦ Jei degalai varva arba teka, kyla gaisro pavojus. Tuo pat nustokite naudoti prietaisą ir paprašykite, kad atstovas jį patikrintų arba pakeistų.

Uždegimo žvakės tikrinimas



1. Patikrinkite kištuko tarpelį. Tinkamas tarpelis yra 0,6–0,7 mm.
 2. Patikrinkite, ar nesusidėvėjęs elektrodas.
 3. Patikrinkite, ar ant izoliatoriaus nėra alyvos arba kitų nuosėdų.
 4. Jei elektrodai arba gnybtai susidėvėję ar yra keramikos įtrūkių, pakeiskite naujomis dalimis.
 5. Priveržkite 15–17 N·m (150–170 kg į cm) jėga.
- * Uždegimo bandymą (siekiant patikrinti, ar uždegimo kištukas kibirkščiuoja) turi atlikti atstovas.

Techninė priežiūra

Trikčių šalinimo lentelė

SVARBU			
<p>○ Naudokite tik originalias atsargines dalis ir reikmenis bei numatytus gaminius ir komponentus. Jei bus naudojamos kitų gamintojų dalys arba nenumatyti komponentai, gali įvykti gedimas.</p>			
Problema	Įvertinimas	Priežastis	Sprendimas
Variklis neužsiveda		<ol style="list-style-type: none"> 1. Degalų bake nėra degalų 2. Sustabdymo jungiklis yra sustabdymo padėtyje 3. Per didelis degalų įsiurbimas 4. Elektros triktis 5. Karbiuratoriaus gedimas arba vidinė strigtis 6. Vidinis variklio gedimas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Degalų tiekimas 2. Nustatykite į užvedimo padėtį 3. Užveskite variklį atlikę techninę priežiūrą 4. Kreipkitės į atstovą 5. Kreipkitės į atstovą 6. Kreipkitės į atstovą
Variklį sunku užvesti, nepastoviai sukasi	Degalai patenka į perpilimo vamzdį	<ol style="list-style-type: none"> 1. Degalų savybių pablogėjimas 2. Karbiuratoriaus problema 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pakeiskite naujais degalais 2. Kreipkitės į atstovą
	Degalai nepatenka į perpilimo vamzdį	<ol style="list-style-type: none"> 1. Užsikimšęs degalų filtras 2. Užsikimšusi degalų sistema 3. Užstrigusios vidinės karbiuratoriaus dalys 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Išvalykite arba pakeiskite 2. Kreipkitės į atstovą 3. Kreipkitės į atstovą
	Nešvarus arba drėgnas uždegimo kištukas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Degalų savybių pablogėjimas 2. Netinkamas elektrodo tarpas 3. Anglies nuosėdos 4. Elektros triktis 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pakeiskite 2. Pakeiskite 3. Pakeiskite 4. Kreipkitės į atstovą
Variklis užsiveda, bet nepavyksta paspartinti jo veikimo		<ol style="list-style-type: none"> 1. Nešvarus oro filtras 2. Nešvarus degalų filtras 3. Užblokuotas degalų praėjimas 4. Karbiuratoriaus reguliavimo problema 5. Užsikimšusi išmetimo arba duslintuvo anga 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Išvalykite arba pakeiskite 2. Išvalykite arba pakeiskite 3. Kreipkitės į atstovą 4. Sureguliuokite 5. Išvalykite
Variklis užgęsta		<ol style="list-style-type: none"> 1. Karbiuratoriaus reguliavimo problema 2. Elektros triktis 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sureguliuokite 2. Kreipkitės į atstovą
Variklis neužgęsta		<ol style="list-style-type: none"> 1. Sustabdymo jungiklio gedimas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sustabdykite avariniu būdu ir kreipkitės į atstovą
Nepurškiamą arba purškiamą prastai		<ol style="list-style-type: none"> 1. Vožtuvas uždarytas (arba iš dalies uždarytas) 2. Vožtuvas užsikimšęs 3. Užsikimšęs išleidimo vamzdelis 4. Užsikimšęs antgalis 5. Atsilaisvinęs chemikalų bako dangtelis 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atidaryti 2. Išvalykite 3. Išvalykite 4. Išvalykite 5. Priveržkite

- ♦ Esant pirmiau pateiktoje lentelėje nenurodytai problemai arba kitokioms problemoms, kreipkitės į atstovą.
- ♦ Norėdami pagal šalies įstatymus išmesti gaminį arba jo dalis, kreipkitės į atstovą.

Gamintojas:

YAMABIKO CORPORATION

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760 JAPONIJA

Įgaliotasis atstovas Europoje:

CERTIFICATION EXPERTS B.V.

P.O. box 5047, Merwedeweg 2, 3621 LR Breukelen, Nyderlandai

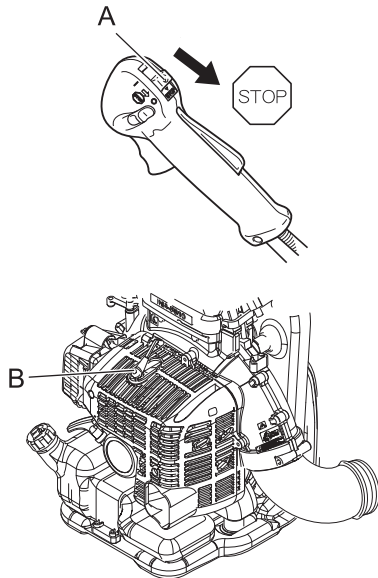
Ilgalaikis saugojimas (30 dienų arba ilgiau)

⚠ ĮSPĖJIMAS

○ **Nelaikykite sandariose vietose, kuriose yra daug degalų dujų arba prie atviros liepsnos arba kibirkščių.**
Gali kilti gaisras.



Kai gaminį ruošiatės saugoti ilgą laiką (30 dienų arba ilgiau), įsitikinkite, kad tinkamai pasiruošta.



1. Išleiskite iš bako likusius chemikalus. Išvalykite chemikalų baką ir išleidimo vamzdelį.
2. Iš degalų bako pašalinkite visus degalus.
3. Arba keletą kartų paspauskite ir paleiskite degalų tiekimo burbulą norėdami iš jo pašalinti degalus.
4. Užveskite variklį ir paleiskite veikti tuščiąja eiga, kol savaime sustos.
5. Nustatykite uždegimo jungiklį (A) į sustabdymo padėtį.
6. Kai gaminys pakankamai atvėsta, nuvalykite nuo jo išorės visą tepalą, alyvą, dulkes, nešvarumus ir kitas medžiagas.
7. Reguliariai tikrinkite, kaip nurodyta šiame vadove.
8. Patikrinkite, ar varžtai ir varžlės priveržti. Priveržkite, jei yra atsilaisvinusių.
9. Ištraukite uždegimo žvakę ir į cilindrą pro jos angą įpilkite tinkamą kiekį (apie 10 ml) švarios, naujos dvitakčio variklio alyvos.
10. Ant uždegimo žvakės angos uždėkite švarų skudurą.
11. 2 arba 3 kartus patraukite starterio rankenėlę, kad variklio alyva pasiskirstytų cilindre.
12. Pro uždegimo kištuko angą apžiūrėkite stūmoklį. Lėtai traukite starterio rankenėlę, kol stūmoklis pasieks cilindro viršų, ir palikite jį ten.
13. Įtaisykite uždegimo kištuką. (Neuždėkite uždegimo žvakės dangtelio (B)).
14. Laikykite sausoje nedulkėtoje vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techniniai duomenys

		MB-5810-20L	MB-5810-12L
Išoriniai matmenys (be pūstuvo vamzdžių) Ilgis × plotis × aukštis	mm	394 × 479 × 744	394 × 444 × 680
Svoris (su pūstuvo vamzdžiais) Tuščias Prietaisas su tuščiais degalų ir chemikalų bakais	kg	13.1	12.7
Pilnas Prietaisas su pilnais degalų ir chemikalų bakais	kg	34.5	26.1
Tūris Degalų bakas (nominalioji vertė)	ml	1,970	
Chemikalų bakas (nominalioji vertė)	l	20	12
Variklio tipas Variklio darbinis tūris Didžiausioji variklio galia Rekomenduojamas variklio greitis esant visai apkrovai Rekomenduojamas variklio greitis laisvąja eiga Karbiuratorius Magneta Uždegimo žvakė Starteris	ml (cm ³) kW aps./min aps./min	Oru aušinamas, dvitaktis, vieno cilindro benzininis variklis 58.2 2.40 8,000 2,600 Diafragminio tipo Smagračio magneta, CDI sistema NGK BPM8Y Rankinis starteris	
Degalai Alyva Santykis Degalų sąnaudos esant didžiausiai variklio galiai	l/h	1.56	Įprastas benzinas. Rekomenduojamas bešvinis benzinas, kurio oktaniškis skaičius ne mažesnis nei 89. Nenaudokite degalų, kuriuose yra metilo alkoholio ar daugiau kaip 10 % etilo alkoholio. Dvitakčio, oru aušinamo variklio alyva. ISO-L-EGD standartas (ISO/CD 13738), JASO FC, FD klasė ir ECHO rekomenduojama 50:1 alyva. 50:1 (2%)
Vibracijos lygis (ISO 22867) a_{hV,eq} Neapibrėžtis	m/s ²	1.8 1.7	
Garso slėgio lygis (ISO 22868) L_{pAeq} = Neapibrėžtis K _{pA}	dB (A)	105.5 2.5	
Garso galios lygis (ISO 22868) L_{WARa} Neapibrėžtis K _{WA}	dB (A)	112.9 2.5	
Maks. oro greitis	m/s	96.3	
Oro tūris	m ³ /h m ³ /min	667 11.1	
Aerolio purškimas: Skysčio tiekimo sistema Didž. purškiamo skysčio kiekis	l/min	Suslėgtojo oro tipo 5.2	
Parinktis		Purškimo rinkinys (MBAD-5810)	

Šios specifikacijos gali būti pakeistos neperspėjus.

Atitikties deklaracija

Toliau pasirašęs gamintojas:

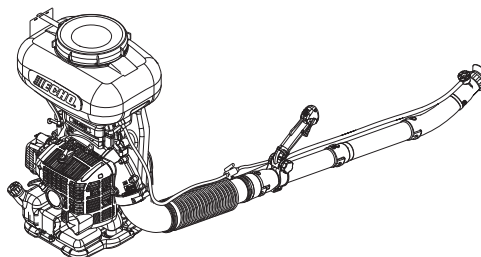
YAMABIKO CORPORATION
1-7-2 Suehirocho
Ohme, Tokyo 198-8760
JAPAN

Šis atitikties pareiškimas pateikiamas gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

pareiškia, kad čia aprašytas naujas prietaisas?

AEROZOLINIS PŪSTUVAS (kuprinės tipo)

Prekės ženklas: ECHO
Tipas: MB-5810



atitinka:

- * direktyvos **2006/42/EB** reikalavimus (naudojamas darnusis standartas **EN ISO 28139: 2009, EN ISO 12100:2010**)
- * direktyvos **2009/127/EB**;
- * direktyvos **2014/30/ES** reikalavimus (naudojamas darnusis standartas **EN ISO 14982: 2009**)
- * direktyvos **2011/65/ES** reikalavimus (naudojamas darnusis standartas **EN 50581: 2012**)

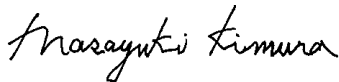
Išmatuotas garso galios lygis: 113 dB (A)

Garantuotasis garso galios lygis: 116 dB (A)

Serijos numeris nuo 38001301 iki 38100000

Tokijas, 2020 m. vasario 1 d.

YAMABIKO CORPORATION



Masayuki Kimura
Generalinis direktorius
Kokybės užtikrinimo skyrius

Igaliotasis atstovas Europoje, kuriam patikėta sudaryti techninę bylą:

[monė: CERTIFICATION EXPERTS B.V.
Adresas: P.O. box 5047, Merwedeweg 2,
3621 LR Breukelen, The Netherlands

P. Richard Glaser

YAMABIKO CORPORATION

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760 JAPONIJA
TEL. 81-428-32-6118. FAKS. 81-428-32-6145.



X750106-8901